

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 82 (1964)  
**Heft:** 36: Viertes Expo-Sonderheft 1964

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Clipper

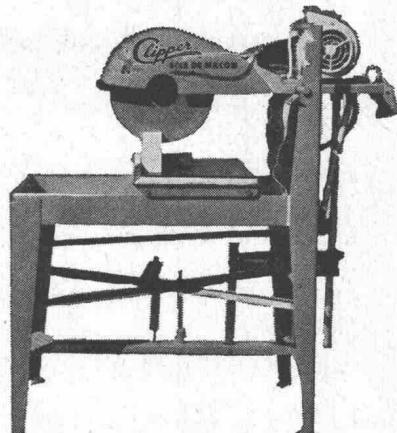
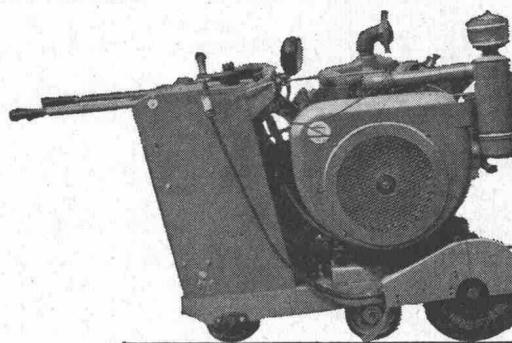
—Säge

Es gibt kein Material auf dem Bau, das nicht mit einer CLIPPER-Säge durchschnitten werden könnte.

Die Trennscheibe wird ständig mit Wasser gekühlt, der Staub gebunden.

Abfall gibt es praktisch keinen; der CLIPPER-Schnitt ist unweigerlich gerade und die Trennfläche glatt. Die Scheibe senkt sich sanft und nachgiebig auf das Material; der Schnitt geht rasch — «wie durch Butter» — vor sich.

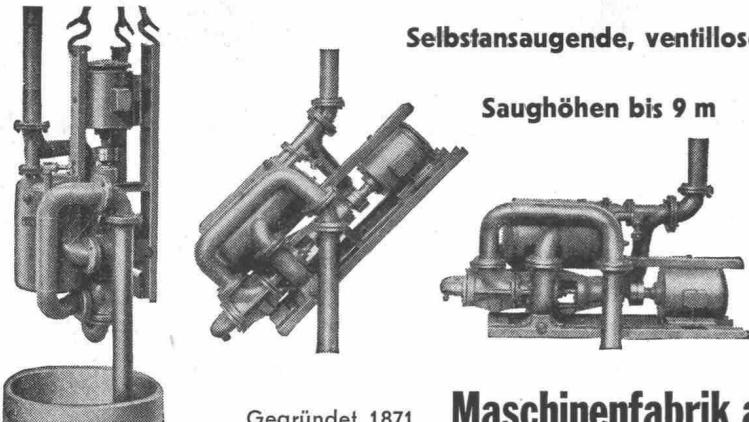
Es gibt spezielle CLIPPER-Modelle für Maurer, Plattenleger, Ofenbauer, Fugenschneider im Strassenbau, kurz für jedes Problem. CLIPPER ist die Marke der auf der ganzen Welt am meisten verbreiteten Säge. Mit CLIPPER sparen Sie Zeit und Material. Dürfen wir Ihnen Ihr Modell unverbindlich zeigen?



CLIPPER schneidet alles!  
alle Steine,  
Betonplatten, armerter Beton,  
Ziegel, feuerfeste Materialien,  
Eternit, Eisen,  
Schwarzbeläge, Kontraktionsfugen,  
einfach alles!

Zürich 1 Uraniastrasse 31/33  
Telefon 051/231750

**Robert Aebi** AG



Gegründet 1871

Selbstansaugende, ventillose

Saughöhen bis 9 m

## Bau-Pumpen

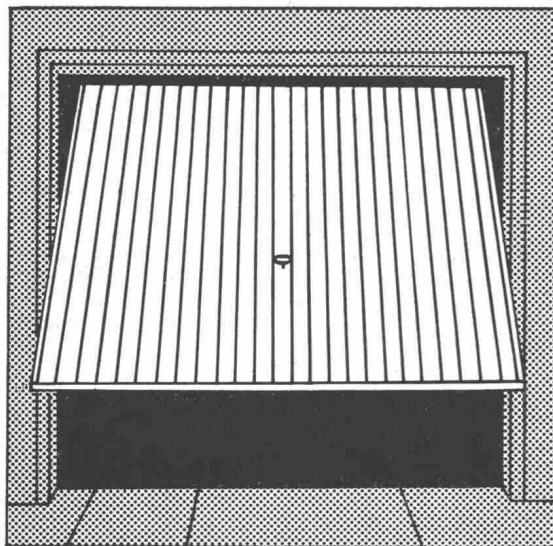
System Lauchenauer

Dasselbe Modell für  
vertikale, schräge oder  
horizontale Aufstellung

auch mietweise

Maschinenfabrik a. d. Sihl AG. Zürich

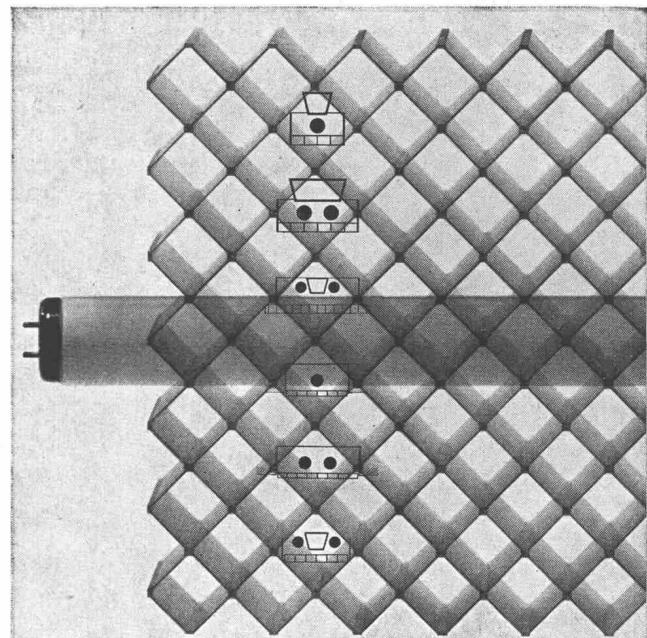
Telephon (051) 23 35 14



# Tore

in 6 Normgrössen für Einzelgaragen  
ferner Grossstore auch automatisch be-  
tägt für Hallen, Lagerhäuser und Ein-  
stellgaragen. Fertig montiert, kurzfristig  
lieferbar.

**Baubedarf Zürich**  
8021 Zürich Postfach Tel. 051/25 76 50



Die Fluoreszenzbeleuchtung hat sich für Arbeitsräume durchgesetzt. Das vom Bauherrn geforderte Beleuchtungsniveau wird immer höher. — Die grosse Auswahl von Leuchten, die wir dem Interessenten bieten, gibt ihm die Gewissheit für jeden Zweck die richtige Leuchte zu finden. Wenden Sie sich an Ihren Elektroinstallateur oder direkt an uns. Unsere Fachleute beraten Sie gerne. — BAG Bronzewarenfabrik AG Turgi. Ausstellungs- und Verkaufsräume

Konradstrasse 58, Zürich

**BAG TURGI**

### Fensterrahmen richtig schützen!

Mit bläueschützendem Grundiermittel  
hält jeder Farbanstrich auf Holz und  
Holzwerkstoffen sicher.

XYLAMON eignet sich gleich gut zum  
Streichen, Spritzen oder Eintauchen.



Grundier- und Holzschutzmittel für  
jeden Zweck.

**XYLAMON**

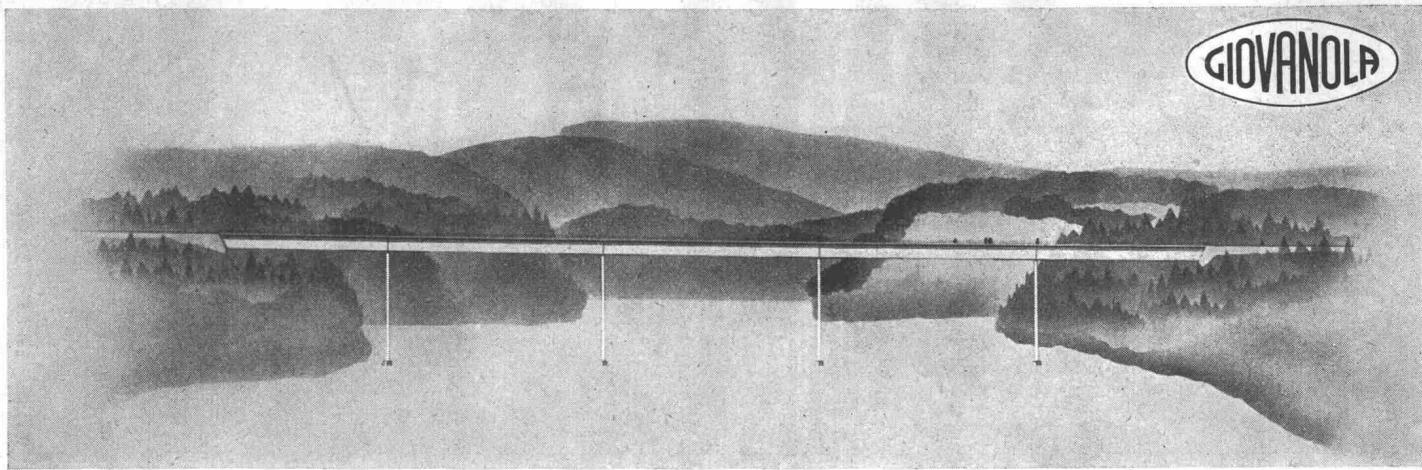
**scheller AG Zürich**

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60

**Bläuesperrgrund**

**Imprägniergrund**

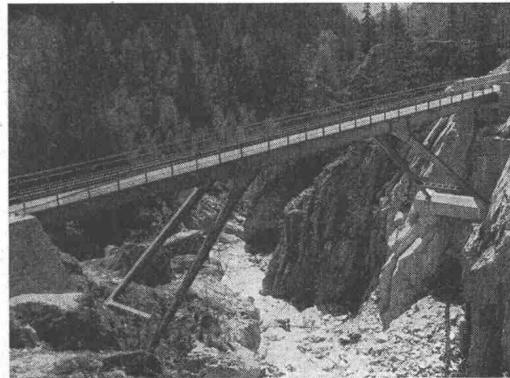
GIOVANOLA



## PONTS-ROUTES MÉTALLIQUES

- Montage sans échafaudage
- Economie de main d'œuvre
- Gain appréciable de temps

Pont-route de Gebidem →



## GIOVANOLA FRÈRES S.A., MONTHEY

Neuheit!

**NETLON**

Netze für  
Strassen- und  
Gartenbau

Die Netlon-Plastiknetze verhindern das Rutschen des Humus. An Holzpflocken werden knapp über dem Erdboden 10 cm hohe Plastiknetze befestigt.

Einige Vorteile der Netlon-Strassenbaunetze:

- Sie sind leicht zu handhaben
- Sie sind rasch verlegt, sparen Arbeitszeit
- Sie lassen sich leicht mit einer gewöhnlichen Schere entzweischneiden
- Sie sind bequem aufgemacht in Rollen von ungefähr 120 Laufmetern
- Sie schonen die Hände, bieten keinen Anlass zu Verletzungen
- Sie rosten nicht



Hersteller:

**HOWAG**

A. G.

Tel. (057) 6 32 42

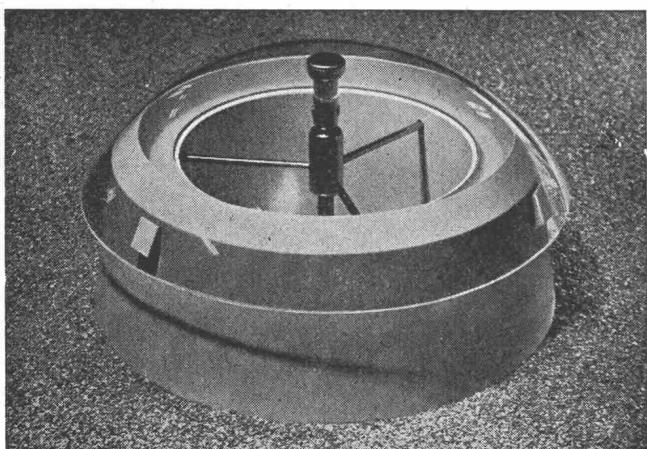
**WOHLEN / AARGAU**

Vertrieb durch Grossistenfirmen  
des Bau- und Eisenhandels



Oertli-Oelbrenner:  
wirtschaftlich -  
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG  
Dübendorf  
Telefon 051-85 0511



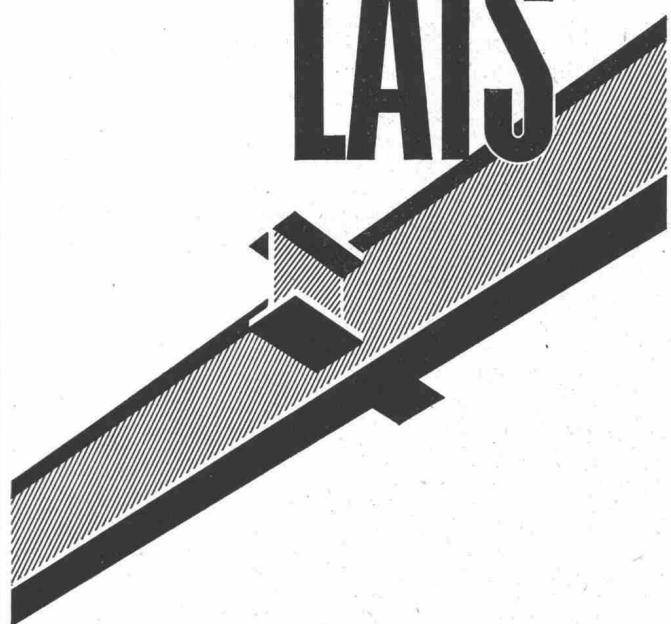
## VELUX

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglass  
für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze,  
WC usw.

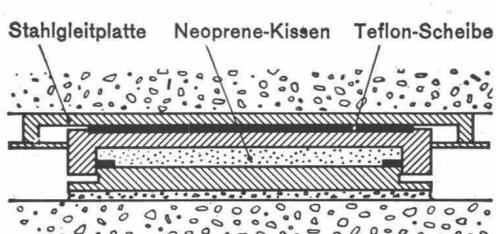
Unverbindliche Offerten durch:

**A. Kully AG**  
Glasdachwerke, Olten  
Tel. 062 / 5 39 02

Stahlbau **LAIS** Basel



proceq

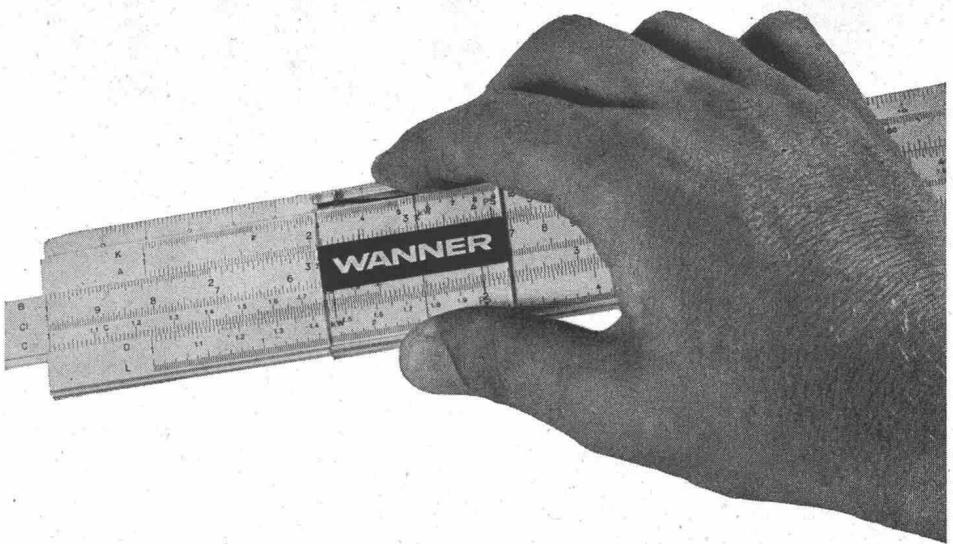


**proceq**  
Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

**Auflager** für den Hoch-, Tief- und Brückenbau  
aus Stahl, Neoprene und Teflon zur Aufnahme und  
Übertragung von Kräften und Bewegungen.  
Vielfältiges Typenprogramm. Für jeden Bedarfsfall das  
geeignete Lager. Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Fahrbauhübergänge.

proceq

# kalkulieren und isolieren mit Wannerit\*



## Sie sparen:

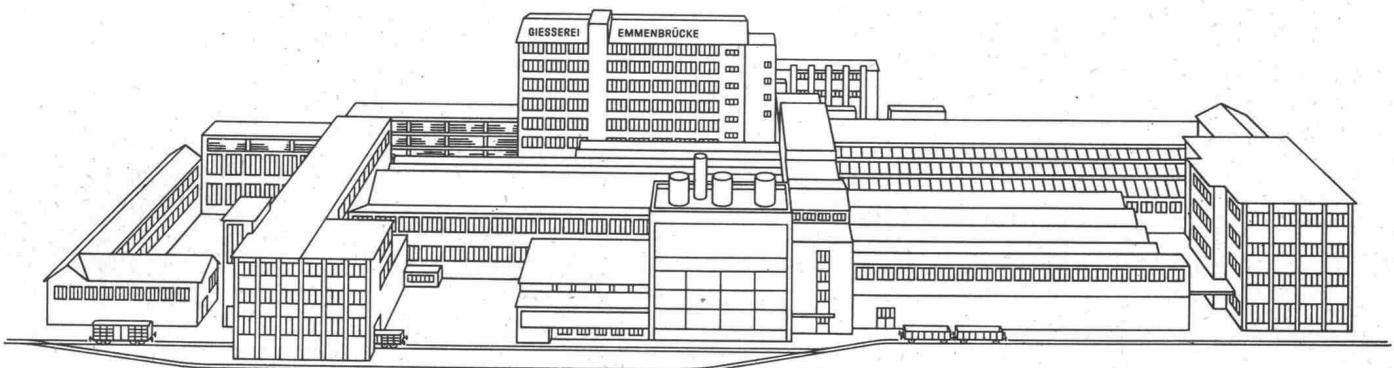
20 % Baukosten per m<sup>2</sup> Aussenwand  
23 % der Kosten für Heizungsinstallation  
38 % Heizungskosten

## Sie gewinnen:

12 m<sup>3</sup> an Bauvolumen pro Stockwerk  
bei 40 Laufmeter Aussenwand

Verlangen Sie von uns die entsprechenden  
Unterlagen

\* Wannerit — die zäh-elastischen, stark isolierenden  
Hartschaumplatten — das bekannte Markenprodukt der  
Firma Wanner A. G. Horgen, Isolierwerke und Korkstein-  
fabrik. Telefon 051 / 82 27 41



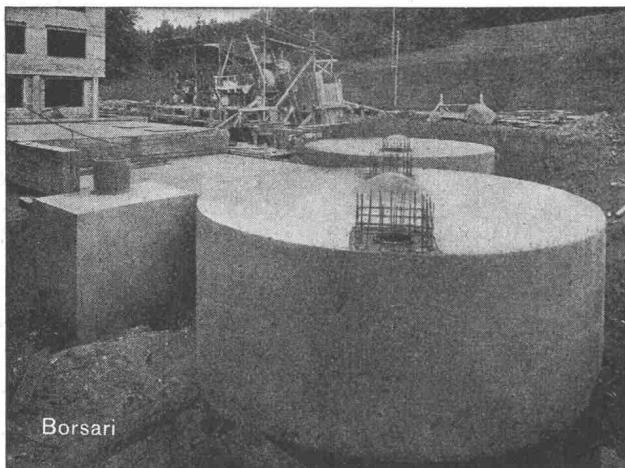
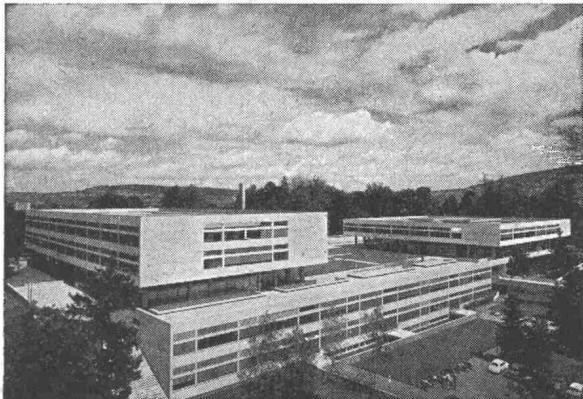
**Eisengiesserei  
Emmenbrücke  
Reinle,  
Sigg & Cie. AG.**

eine moderne Giesserei  
mit automatisierten  
Formerei- und Schmelzanlagen  
daher: kurze Liefertermine  
für präzise Gussstücke jeder Art

AEZ

TERRASSENBELÄGE  
FLACHBEDACHUNGEN  
GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Borsari

Altersheim Bethesda, Küsnacht ZH, 2 Tanks, total 400 m³ Heizöl

## BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung  
für jeden Bedarf 50 Jahre Erfahrung

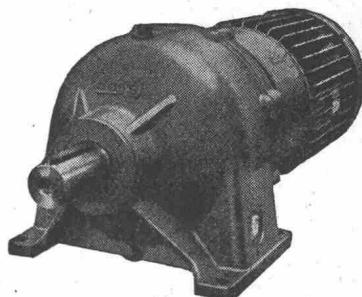
Keine Korrosion Kein Unterhalt  
Erstklassige Referenzen

**BORSARI & CO., Zollikon - Zürich**  
Telephon (051) 24 96 18 Gegründet 1873

## KISSLING

### Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes  
Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:  
● formschön  
● niedrig im Preis  
● rasch lieferbar  
Normaldrehzahlen ab  
Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis  
150 PS. Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS,  
stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling + Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach**  
Telefon 051/466400

## Baureinigung Wir reinigen

Neubauten, Wohnungen, Fabriken,  
Büros, Gaststätten.  
Einölen von Fensterläden.  
«Taski», farbige Versiegelung von  
Zementböden

**F. Gort**

Spezialfirma für Bodenpflege  
und Grossraumreinigung  
**Ziegelbrücke**  
Tel. 058 / 419 82



**W. ZÖLLIG AG**  
Holzbau  
**ARBON**

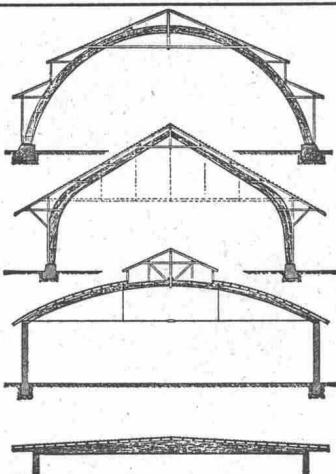
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

- LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN





Typen von 0—130 kg  
und 0—50 000 kg

## PIAB Dynamometer

- Genau
- Unverwüstlich
- Narrensicher
- Kleinst Abmessungen
- Geringes Gewicht
- Gesichert gegen plötzliche Entlastungen

Zum Kontrollieren, Prüfen oder Messen von mechanischen Spannungen aller Art. Zur ständigen Überwachung der Belastung an Kranen, Seilzügen usw. Zum Wägen überall dort, wo geeichte Geräte nicht benötigt werden. Zum Feststellen der Zugkraft an Motorfahrzeugen, Booten usw.

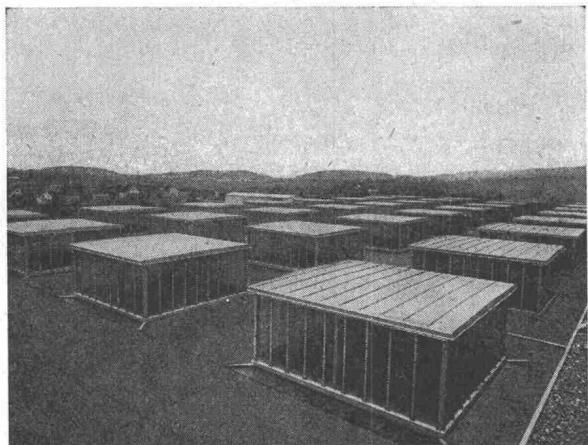
Lieferbar mit:

grosser Skala für Fernablesung

Fernablese-Instrument, das getrennt vom Dynamometer montiert wird oder gekuppelt mit optischem oder akustischem Höchstlast-Signal mit Höchstlast-Schalter usw.

*Walter Meier* WERKZEUGMASCHINEN AG Zürich  
Mühlebachstrasse 11-15

Tel. (051) 34 54 00

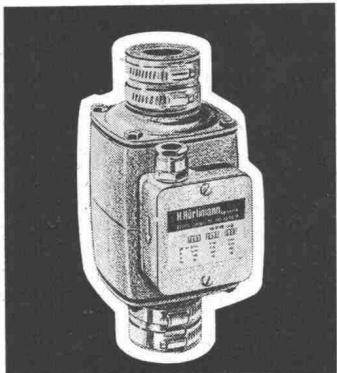


Laternenoberlichter  
in kittloser  
Konstruktion System WEMA

SIEGFRIED  
**keller**  
AG  
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

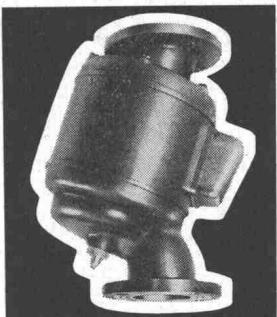
## Heizungspumpen stopfbüchsenlos



für kleinere Heizungen

**WPR**

ideal für  
Einfamilienhäuser



Auch für  
Transformatoren-  
Kühlung

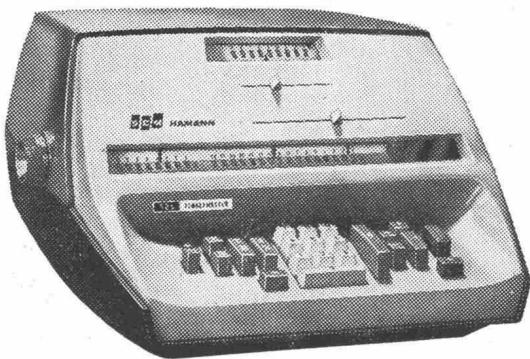
**DEBLORA**

Neue Preisliste Bz 16

**H.J. Hürlimann** Dipl.Ing.ETH,

Zürich 5 Sihlquai 75 Telefon (051) 42 54 41

# HAMANN — die wirklich preiswerte Rechenmaschine



Die grossen Vorteile der HAMANN:

- äusserst einfache Bedienung bei federleicht spielender Tastatur
- direkte Ausführung aller Rechenoperationen
- Rückübertragung und Speichermöglichkeit
- Dezimaltabulator, welcher unerwünschte Stellen nach dem Komma abschneidet
- automatisches Komma im Resultat
- angenehm leises Arbeiten

Mit der HAMANN rechnen Sie sofort mühelos, präzis und sicher. Wann dürfen wir Ihnen diese wirklich preiswerte Maschine unverbindlich zeigen?

## HAMAG

Hamag-Büromaschinen-AG  
Seminarstr. 28, Zürich 6/57  
Telefon 051/26 01 02



## Schweissen ohne Stromanschluss

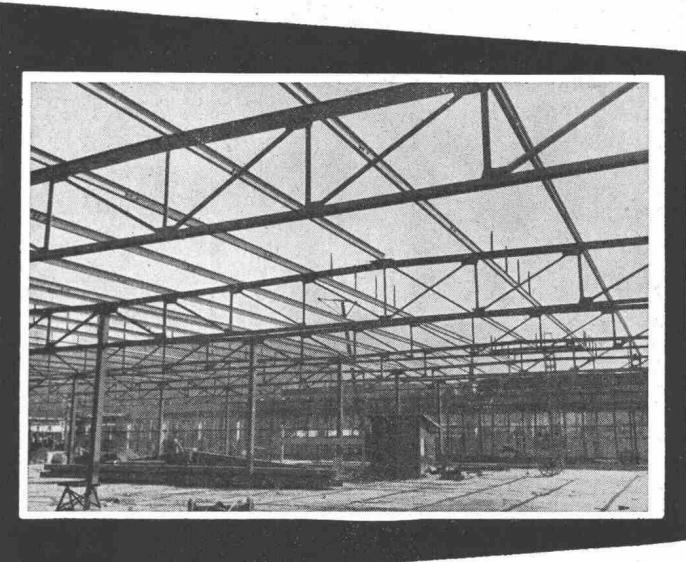
mit der leichtesten tragbaren Elektro-Schweissanlage

### McCULLOCH ab Fr. 2760.-

mit eingebautem Benzinmotor

Ideal für Bauten, Reparaturstellen im Gebirge, auf dem Felde usw.  
170 Amp., Gleich- und Wechselstrom, für schweissbare Elektroden bis 4,5 mm Ø, saubere Schweissnähte. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

Generalvertretung und Spezialwerkstätten:  
ISAR AG, Urdorf-ZH, Bernstr. 127, Tel. 051-98 32 32



Stahlhochbau

Brückenbau

Behälter

Silos

Schlosserei

Metallbau

Ingenieurbureau

## PREISWERK & ESSER

Schönaustr. 10

Basel

Tel. (061) 32 46 88

# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

### POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

# HEER

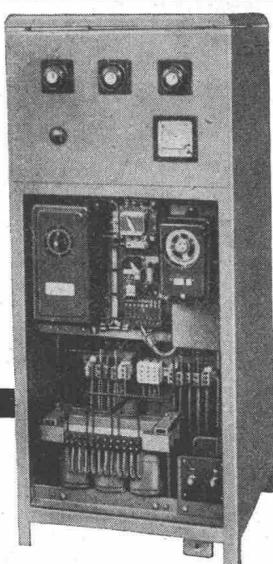
OLTEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

062/5 66 33

Leistungsfähig - Individuell - Seit 1875



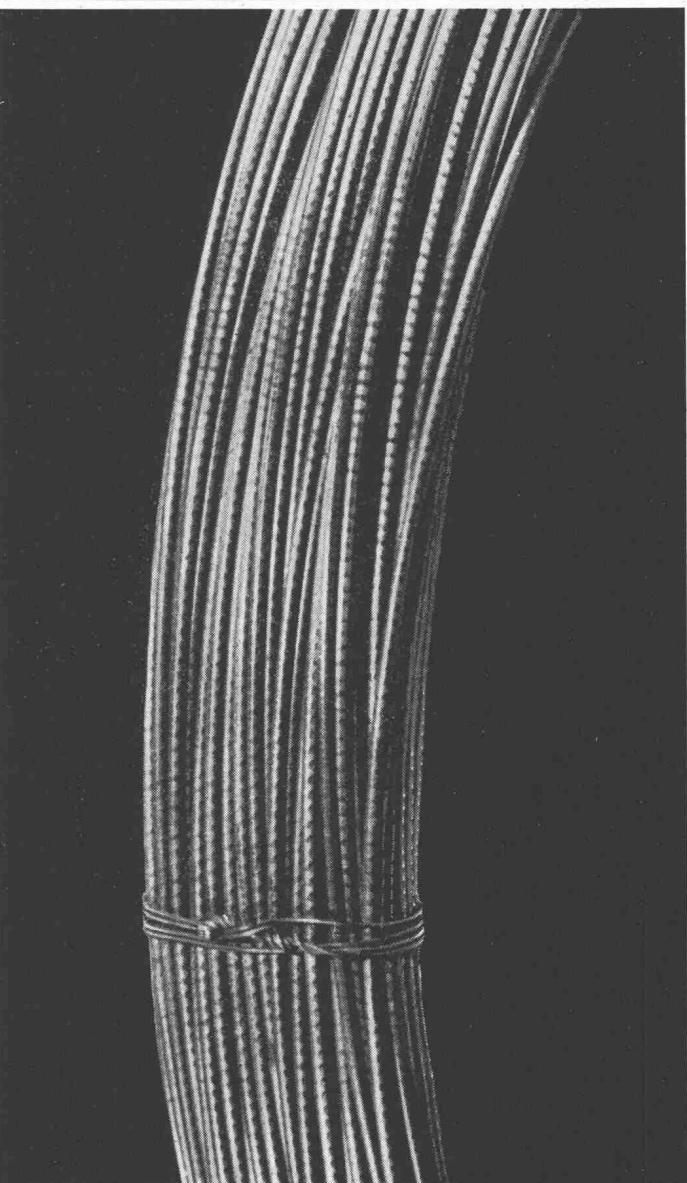
Der Bertschinger-  
Servicedienst steht auch  
Ihnen zur Verfügung

Dreiphasen-Ladegleichrichter  
aus unserer  
normalisierten Typenreihe  
für Fahrzeugbatterien

**Walter Bertschinger AG, Luzern**

Lindenstrasse 15 Telephone 041 41 75 75

## Vorgespannter Beton verlangt den besten Draht



®-Vorspann-Stahldraht besitzt all jene Eigenschaften, durch die moderne Vorspann-Konstruktionen erst möglich werden.



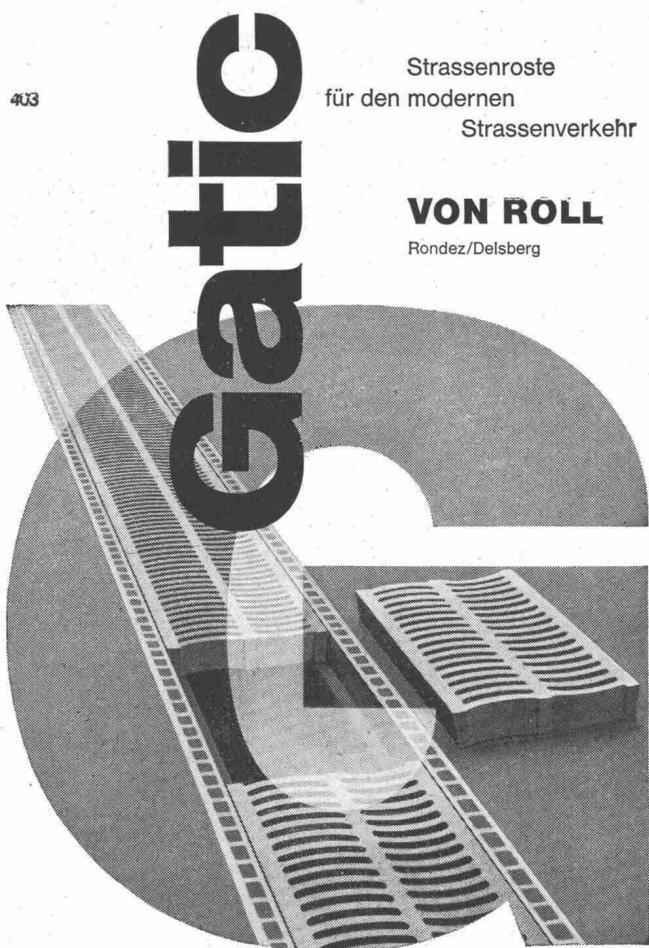
**Vereinigte Drahtwerke AG Biel**

403

Strassenroste  
für den modernen  
Strassenverkehr

**VON ROLL**

Rondez/Delsberg



**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 21 **Techniker oder Chemiker oder Laborant** mit Praxis, entweder in der Anwendung von Isotopen oder radioaktiven Materialien oder im Gebrauch des Elektronenmikroskops. Wissenschaftliches Institut Zürich.
- 51 **Ingénieur mécanicien** qualifié pour le bureau d'études, possédant une grande expérience dans le domaine des pompes industrielles ou ayant au moins des bonnes connaissances dans les constructions de machines hydrauliques. Ateliers de constructions en Belgique.
- 65 **Biologen oder Chemiker** mit entsprechender Praxis und Sprachkenntnissen für Organisation und Leitung der fachlichen Dokumentationsabteilung, Literaturstudien, Sanitätsregistrierung, Beratung der Geschäftsleitung. Pharmazeutisches Laboratorium Zürich.
- 79 Jeune **ingénieur-mécanicien**, possédant bonnes connaissances en chimie ou **ingénieur-chimiste**, possédant une formation mécanique, pour la liaison entre le directeur technique, le gérant des ventes et les clients. Transport en vrac d'explosifs, de produits inflammables et coursifs. Langues: français et anglais. Manufacture de produits chimiques. Montréal (Canada). Offres sur formule avion du STS.
- 95 **Ingénieur (technicien)-mécanicien**, comme constructeur pour le bureau d'étude. Fabrique de machines à écrire et de cinéma. Suisse romande.
- 97 **Ingénieur (technicien)-électricien** courant faible, expérimenté, chargé d'étudier des dispositifs électro-mécaniques et électroniques pour de machines comptables. Fabrique en Suisse romande.
- 145 1 **ingénieur (technicien) mécanicien**, comme chef de groupe caméra de bureau d'étude cinéma et 1 **technicien-mécanicien** ou **technicien d'ex-**

ploitation au courant des techniques de contrôle statistique. Fabrique de petite mécanique en Suisse romande.

- 147 1 **physicien** ayant de bonnes connaissances dans le domaine de d'électronique et des semi-conducteurs (connaissance du français nécessaire) et 1 **ingénieur-électronicien** pour le service de recherches au laboratoire à Zurich. Fabrique de petite mécanique en Suisse romande.
- 149 1 ou une **chimiste universitaire**, d'une excellente formation en chimie-physique. En outre: une **laborantine en chimie**. Fabrique de petite mécanique en Suisse romande.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 132 **Tiefbautechniker** für Büro, hauptsächlich Kalkulation, bei Eignung späterer Einsatz auf Baustellen. Hoch- und Tiefbauunternehmung in Zürich.
- 140 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit etwas Praxis, evtl. auch Bauplatzkontrolleur. Arch.-Büro im Zürcher Oberland.
- 146 **Hochbautechniker** evtl. **Zeichner** mit Praxis. Bezirkshauptort Kt. Aargau.
- 152 **Hochbauzeichner** mit Praxis, selbständig. Italienisch Bedingung. Arch.-Büro in Lugano.
- 162 **Hochbautechniker** oder -**zeichner** mit Praxis, vorwiegend für Büro. Arch.-Büro in Kantonshauptort der Ostschweiz.
- 180 **Jüngerer Architekt, Hochbautechniker** oder **Zeichner** mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro im Berner Jura.
- 192 **Hochbautechniker** mit einigen Jahren Büro- und Bauplatzpraxis, geeignet, den Büroinhaber zu vertreten, speziell im Innendienst. Arch.-Büro Zürich.
- 196 **Tiefbautechniker**, flotter Planbearbeiter, mit einigen Jahren Praxis, als Assistent des technischen Direktors. Dauerstellung mit Aufstiegsmöglichkeiten. Firma für Bahnanlagen in Stadt der Mittelschweiz.
- 204 **Technische Zeichner und Zeichnerinnen**, evtl. auch Angelernte, möglichst mit Praxis auf dem Bausektor. Internationales Planungsbüro in grosser Ortschaft am Zürichsee.
- 206 **Dipl. Tiefbautechniker**, möglichst mit einigen Jahren Praxis, befähigt, einem kleineren Büro selbständig vorstehen zu können. Kommunale Tiefbauten, Quartierserschliessungen etc. Ing.-Büro am rechten Zürichseeufer.
- 218 **Hochbautechniker**, evtl. **Architekt** mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Für Verheiratete kann Wohnung beschafft werden. Kleineres Arch.-Büro auf dem Lande im Kt. Aargau.
- 224 **Ingénieur civil diplômé**, intéressé par des travaux de mécanique des sols, pour le service technico-commercial en France et en Europe. Français et allemand parfaits. Age 25—30 ans. Entreprise à Toulouse (France).

**HUNZIKER**

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
hergestellt im bewährten  
Walzverfahren. Mit Spitz-  
oder Glockenmuffe  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

**Gemeinde Schwyz**

## Projektwettbewerb Friedhofkapelle in Schwyz

Die eingegangenen Projekte sind vom 6. September 1964 bis 15. September 1964 öffentlich ausgestellt im Schulhaus Lücken in Schwyz. Die Ausstellung ist jeweils geöffnet vor- mittags 09.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 19.00 Uhr.

Schwyz, den 15. August 1964.

Die Friedhofskommission

Wir suchen zu baldmöglichstem Eintritt

## Bautechniker

versiert in allen Belangen der Hoch- und Tiefbauarbeiten für Industriebauten, gewandt im Verkehr mit Bauherren und Unterlieferanten, mit Erfahrung in Überwachung, Bauleitung und Abrechnung. Wir bieten entwicklungsfähige, selbständige Dauerstellung mit entsprechenden Verdienstmöglichkeiten, Pensionskasse, evtl. Geschäftswohnung.

Bewerbungen sind erbeten an

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.**

**Schweisswerk Bülach AG, Bülach-Zürich**

Tel. (051) 96 16 66

Die zentrale Personalstelle der Gruppe Holderbank (Gruppe von Zement- und Asbestfabriken in der Schweiz und im Ausland) sucht einen

## DIPL. MASCHINENTECHNIKER als Chef des zentralen Projektierungsbüros

mit Erfahrung in der Bearbeitung von Gesamtprojekten und mit Interesse für betriebliche Belange.

Interessenten bitten wir, eine kurzgefasste Offerte an den Personaldirektor der «Holderbank»-Planung AG,

**Herrn Dr. F. Hofmann  
Limmatquai 76, Postfach 107  
8025 Zürich**

zu richten. Selbstverständlich wird jede Bewerbung mit absoluter Diskretion behandelt.

Gesucht für die Bearbeitung interessanter, grosser Bauten:

**1 Hochbauzeichner**

**1 Hilfsbauführer**

auf Architekturbüro und Baustelle in Zürich.

5-Tage-Woche.

Offerten unter Chiffre ZB 8236 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Gesucht werden per sofort, junge und erfahrene

**Diplom-Ingenieure**

für grösseres beratendes Ingenieurbüro in Kopenhagen.

Arbeitsgebiet: Stahl, Eisenbeton, vorgesp. Beton und Fundierung für Brückenbau und Hochbau.

Interessenten werden gebeten, kurze, persönliche Angaben auch über bisherige Praxis, einzusenden.

Chr. Ostenfeld & W. Jønson, Beratende Ingenieure, Skjoldsgade 8-10, Kopenhagen Ø. Dänemark.



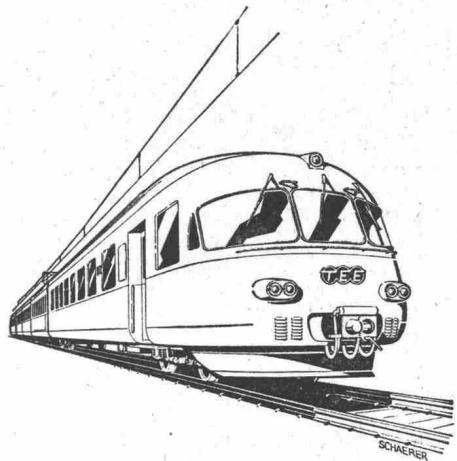
# Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

Als Nachwuchs für leitende Stellen auf den Gebieten der Beschaffung, des Unterhalts und des Betriebs von Schienenfahrzeugen suchen wir einige



## Elektro- oder Maschineningenieure

mit abgeschlossenem Hochschulstudium



Jüngere Ingenieure schweizerischer Nationalität, die Freude an einem dynamischen Betrieb haben, finden eine interessante, abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit mit guten Aufstiegsmöglichkeiten in einem angenehmen Arbeitsklima. Möglichkeit der gründlichen Erlernung der Landessprachen durch vorübergehende Beschäftigung in verschiedenen Sprachgebieten.

Diensteintritt nach Uebereinkunft. Handschriftliche Anmeldung an

SCHWEIZERISCHE BUNDESBAHNEN Abteilung für den Zugförderungs- und Werkstättdienst 3000 BERN

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

### Stellenausschreibung

Beim Stadtbauamt wird folgende Stelle zur Besetzung ausgeschrieben:

## Hochbauadjunkt

mit Technikumsdiplom oder gleichwertigem Ausweis.

**Arbeitsgebiet:** Projektierung und Aufsicht bei städtischen Neu- und Umbauten sowie Anlagen. Bearbeitung von Ueberbauungsvorschlägen, Modellstudien, Bebauungsplänen. Vorbereitung und Mitarbeit bei öffentlichen Wettbewerben. Verhandlungen mit Privaten. Aufsicht über baupolizeiliche Aufgaben.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienst- und Besoldungsordnung sowie Pensionskassereglement. Zeitgemäss Entlohnung. 5-Tage-Woche.

**Eintritt** sofort oder nach Uebereinkunft. Kündigungsfrist in der Offerte angeben.

**Anmeldungen** sind bis zum 21. September 1964 dem Personalamt der Stadt Grenchen einzureichen. Der Offerte sind beizulegen: Ausweise über die Ausbildung und bisherige Tätigkeit, eigenhändig geschriebener Lebenslauf und Photo.

## Tiefbauamt des Kantons Bern

### Stellenausschreibung

Beim Büro für Strassenplanung ist der Posten eines

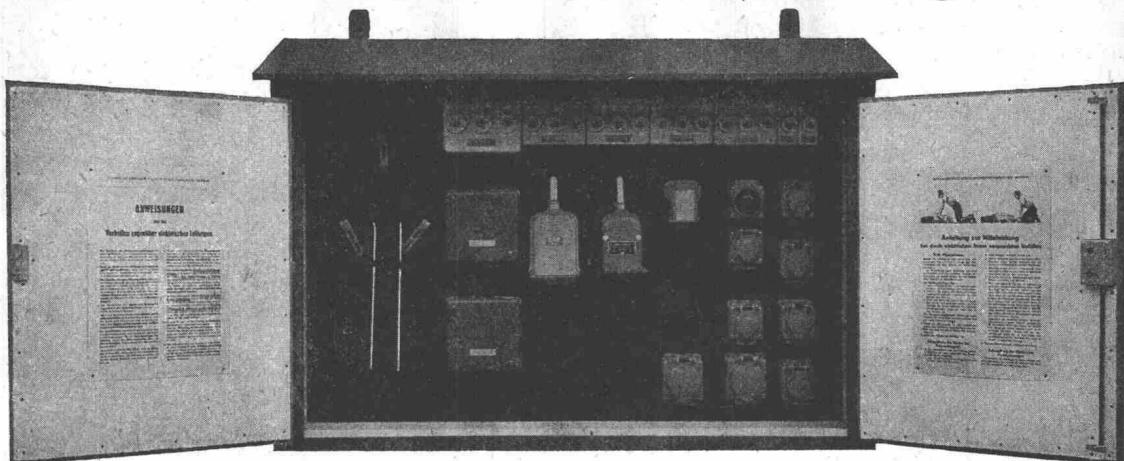
## Ingenieurs oder Tiefbautechnikers

neu zu besetzen. Planung und Projektierung von Nationalstrassen und Neuanlagen von Hauptstrassen bilden seinen Aufgabenbereich. Eintritt und Besoldung erfolgen nach Vereinbarung.

Auskunft erteilt das Büro für Strassenplanung, Thunstrasse 18, Bern (031/64 42 47).

Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüche richten Sie bitte bis zum 15. September 1964 an die **Kantonale Baudirektion**, Münsterplatz 3, Bern.

# Der ideale Elektrokasten für das Baugewerbe



Anschlüsse für Kran, Betonmaschine, Betonautomat, Kompressor, Schrapper, Vibrator, Handwerkzeuge, Licht usw.

Einfache Montage und maximale Sicherheit • Normentypen: 960 — 1260 — 1660 × 925 × 300 mm

Ausrüstung je nach Angaben • Anlagen für Grossbaustellen • Wir beraten Sie gerne!

Bestellungen für die Saison 1964 bitte möglichst bald aufgeben!

HANS-WILLY SCHMID Schalttafelbau MÄNNEDORF ZH Telefon (051) 74 08 73



Die Baudirektion des Kantons Aargau sucht für die Abteilungen Verkehrsplanung, Brückenbau und Strassenbau

## Ingenieure und Techniker

### Aufgaben:

**Verkehrsplanung:** Stellvertreter des Abteilungschefs. Verkehrstechnische Bearbeitung der Ausführungsprojekte für National- und Landstrassen. Beratung und Beaufsichtigung der Projektverfasser. Verkehr mit Behörden und Privaten. Eigene Planungen von ganzen Strassennetzen, Hochleistungsstrassen und Knotenpunkten.

**Brückenbau:** Projektierung und Bauleitung. Bewerber soll auf Grund seiner Ausbildung und Erfahrung in der Lage sein, die Aufgaben der Oberbauleitung zu übernehmen und die örtlichen Bauleiter zu führen und zu überwachen.

**Strassenbau:** Projektierung und Bauleitung von National-, Land- und Ortsverbindungsstrassen.

**Anforderungen:** Freude an neuen und vielseitigen Aufgaben. Möglichst abgeschlossene Grundausbildung im betreffenden Fachgebiet. Wenn die Voraussetzungen vorhanden sind, wird auch Gelegenheit geboten, sich in die leitenden Stellungen einzuarbeiten.

**Eintritt und Gehalt:** Nach Vereinbarung. Wesentlich verbesserte Besoldungen.

**Anmeldungen:** Mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Referenzen und Beilage von Ausweisen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 20. August 1964.

Aargauische Baudirektion

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

sucht interessante Stelle auf Platz Zürich oder Umgebung.  
Eintritt: 1. Oktober oder nach Übereinkunft.  
Offeraten unter Chiffre ZF 1482 an Mosse-Annnoncen, 8023, Zürich

## KANDERKIES AG. THUN

Wir suchen für die Leitung unserer technischen Abteilung

## Bauingenieur

Das selbständige und vielseitige Arbeitsgebiet umfasst:

Überwachung der Fabrikation und Materialprüfung. Berechnung von Betonelementen und Rohrleitungen. Beratung der Kundschaft. Planung und Leitung unserer Bauarbeiten.

Erfordernisse: Praktische Erfahrung, vorzugsweise im Tiefbau. Gute Kenntnisse der französischen Sprache. Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Unternehmungen und Behörden.

Wir bieten zeitgemäße Arbeitsbedingungen und ein gutes Arbeitsklima.

Interessenten bitten wir, eine kurzgefasste Offerte an Herrn Dir. A. Schmid, Kanderkies AG, Thun, zu senden, damit eine Besprechung vereinbart werden kann.

## KANDERKIES AG. THUN

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

DREYER

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

Unsere Verwaltungsabteilung plant, projektiert und leitet Strassenbauten, Brückenbauten, Kläranlagen, Kanalisationsarbeiten, Industrielanderschliessungen mit Eisenbahnlanlage. Für die Ausführung dieser Arbeiten suchen wir

## **dipl. Bauingenieur**

mit Erfahrung im Strassen- und Brückenbau. Für interessante, vielseitige Aufgaben im Büro und auf den Baustellen

## **Tiefbautechniker**

als Bauleiter für Grossbaustellen mit interessanten Koordinationsaufgaben, Kenntnis im Ausmass und Abrechnung sind erwünscht.

Wir bieten freies angenehmes Arbeitsklima, eine zeitgemässes Besoldung, 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen, inkl. Lohnansprüchen, sind einzureichen an den Kantonsingenieur des Kantons Schaffhausen, Rosengasse 8, Schaffhausen.

Den 10 bestehenden Mövenpickbetrieben möchten wir einen weiteren Betrieb in Genf anfügen. Für die Projektierung und Bauleitung dieses modernen Grossbetriebes suchen wir einen

## **Bau-Techniker**

Wir stellen uns vor, dass Sie zwischen 25 und 35 Jahre alt sind, dass Sie in einem Architektur- oder Ingenieurbüro praktische Erfahrungen gesammelt haben in der Projektierung, Bauführung, im Ausarbeiten von Unternehmerverträgen, Submission, Bauüberwachung und -abrechnung.

Sie sollten sowohl die deutsche wie auch die französische Sprache beherrschen. Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium an einem Technikum oder gleichwertige Ausbildung.

Ihre Aufgaben würden bestehen in:

Leitung einer kleinen Planungsgruppe, Erstellen von Projektstudien und Detailplänen, Verhandlung mit Unternehmern und der Bauherrschaft, Bauüberwachung und -abrechnung. Nach Fertigstellung dieses Baues erwarten Sie weitere interessante Projekte.

Sie würden dem Direktor der Region Westschweiz unterstellt und in fachlichen Belangen vom Leiter unseres Baubüros in Zürich unterstützt. Arbeitsort wäre Lausanne.

Wir würden uns freuen, in unser Team einen verantwortungsfreudigen Mitarbeiter aufnehmen zu können.

Richten Sie Ihre Offerte an das Personalbüro der Mövenpick-Unternehmungen, Waffenplatzstrasse 69, Zürich. Telefon (051) 25 68 77

## **Bernische Kraftwerke AG.**

Im Zusammenhang mit der Erstellung neuer bedeutender Anlagen werden zur Ergänzung des Personalstabes unserer Bauabteilung — Hoch- und Tiefbauwesen — folgende Mitarbeiter gesucht:

### **1. Dipl. Bauingenieur**

für Projektierung und Bauleitung im Kraftwerkbau

### **2. Dipl. Bauingenieur**

für Planung und Bauleitung von grossen Transformatoren- und Umformerstationen

### **3. Dipl. Tiefbautechniker**

zur Mithilfe bei Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben des allgemeinen Hoch- und Tiefbaus

### **4. Tiefbauzeichner und Hochbauzeichner**

Für alle Posten wird von den Mitarbeitern weitgehend selbständiges Arbeiten erwartet.

Anfragen und Anmeldungen sind zu richten an die **Personalabteilung** der

**Bernischen Kraftwerke AG, Bern,**  
Viktoriaplatz 2, Tel. (031) 41 44 01.

# Individuelle Projektierung



Unser technisches Büro bereitet jede Aufgabe – ob gross oder klein – sorgfältig vor, deren Ausführung erfahrenen, langjährigen Fachkräften anvertraut wird.



## Glasdachbau – unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe

### Geometer

(Italiener), Praxis in Strassenbau, sucht passende Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung.

Offertern unter Chiffre ZD 8319 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Stud. Masch.-Ingenieur

(Deutschschweizer), 4 Sem. ETH und Praktikum, mit vielseitigen techn. Vorkenntnissen, sucht **Wirkungskreis mit Entwicklungsmöglichkeit**. Sprachen: Französisch, Italienisch, Englisch. Angebote unter Chiffre T 54705 Q an Publicitas AG, Basel.

### Achtung, Bauunternehmer

Alle Baumaschinen revidiert Ihnen der Fachmann an Ihrem Domizil prompt und zuverlässig.

Anfragen an Charles Schmid, Bern-Bümpliz, Burgunderstrasse 99  
Tel. (031) 66 07 15 morgens bis 7 Uhr, abends ab 20 Uhr

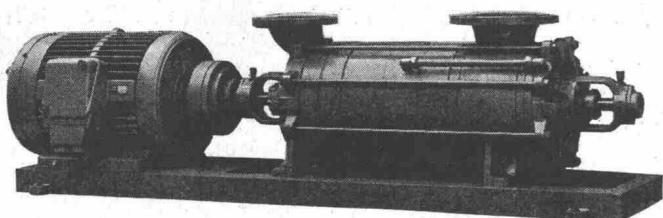
### Aushilfe

### Architekt HTL Bauzeichner

gesucht für 4–6 Monate etwa auf September. Planbearbeitung, Submission für Wohnungsbau, selbständige Arbeit, freie Arbeitszeit bei 44-Stunden-Woche.

Anfragen an (056) 3 97 77, Robert Frei, Architekt «Pfaffenziel», Ennetburgi/Baden.

# Sihi- Pumpen mit Förderleistungen bis 6 500 lit/min.



Selbstansaugend  
für vollautomatische Wasserversorgungen  
für Treibstoffe  
Kesselspeise- und Abwasserpumpen  
Kurze Lieferfristen – Techn. Beratung

## Pumpenbau Schaffhausen A.G.

Schaffhausen, Goldsteinstrasse 2, Tel. (053) 5 57 77 und 4 15 84

Für die Westschweiz: Fa. Balco S.A., Genève 1 / Mont Blanc, Tel. (022) 31 37 80

Unsere Bauunternehmung sucht energische und erfahrene

## Bautechniker

zur Bearbeitung von Verwaltungs- und Postgebäuden, Wohnungs- und Siedlungsbau. Wir offerieren sehr gut bezahlte Dauersstellen mit angenehmer Zusammenarbeit. 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien usw. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manessesstrasse 92, 8045 Zürich, Tel. 051/33 35 53

## Technisches Büro

übernimmt kurzfristig die Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen, Vorprojekten und Koordinationsplänen für

## Heizung u. Sanitär

**H. Thomann**

Färberstrasse 31, Zürich 8, Tel. (051) 47 13 12

Wir suchen einen gewandten und initiativen

## Bautechniker - Bauzeichner

für die Organisation des Verkaufes unserer neuen Bauelemente aus Kunststoff. Diese sind in ihrer Art konkurrenzlos und werden von den Fachleuten hervorragend beurteilt. Offeren unter Chiffre B 41928-23 an Publicitas, 6002 Luzern.

Für die selbständige Betreuung von bedeutenden Brückenbauten suchen wir einen jüngeren

## Bauingenieur

oder

## dipl. Tiefbautechniker

Für einen fachlich einwandfrei ausgebildeten Statiker bietet sich die Möglichkeit, interessante und schwierige Bauprobleme selbstständig zu bearbeiten.

Wir offerieren gute Honorierung, zeitgemäss Sozialleistungen und ein angenehmes Betriebsklima.

Gerne erwarten wir Ihre Anfrage unter Chiffre ZG 8160 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Gewerbeschule der Stadt Zürich

Infolge Rücktrittes wegen Erreichen der Altersgrenze ist auf Beginn des Sommersemesters 1965 folgende Stelle neu zu besetzen:

## Vorsteher der Mech.-techn. Abteilung

### Aufgabenkreis:

Schulische und administrative Leitung der Abteilung, umfassend Lehrlingsunterricht (ca. 4400 Schüler) und berufliche Weiterbildung. Beratung und Führung der Lehrer und Schüler.

### Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- oder Technikumsausbildung der mechanischen oder elektrischen Fachrichtung und mehrjährige Praxis in Betrieb sowie Erfahrung im beruflichen Unterricht, eventuell Gewerbelehrer geschäftskundlicher Richtung mit mehrjähriger Erfahrung im Unterricht sowie in der Mitarbeit bei der Leitung einer Gewerbeschule oder Gewerbeschulabteilung.

Dem Vorsteher stehen zur Erfüllung seiner Aufgaben zwei Stellvertreter und das erforderliche Verwaltungs- und Werkstattpersonal zur Seite.

Besoldung und Anstellungsbedingungen werden im Rahmen der städtischen Besoldungsvorschriften geregelt.

### Anmeldung:

Der handschriftlichen Anmeldung sind beizufügen: eine Darstellung des Lebenslaufes und Bildungsganges, Schul- und Studienausweise, Zeugnisse über die bisherige Tätigkeit und eine Foto. Anmeldungen sind mit der Anschrift «Vorsteher der Mechanisch-technischen Abteilung» bis Ende September 1964 an den Vorstand des Schulamtes der Stadt Zürich, Postfach, Zürich 27, einzureichen.

Weitere Auskunft erteilt Vorsteher A. Däschler, dipl. Ing., Ausstellungsstrasse 70, Zürich 5, Telefon 44 71 21, intern 401.

Der Schulvorstand

### Gesucht tüchtiger

## Bautechniker oder Bauzeichner

für die Bearbeitung von Spitalbauten.

Offeren mit den üblichen Unterlagen erbauen an

Robert Landolt  
Dipl. Arch. BSA, SIA  
8032 Zürich 7, Hedwigstrasse 29

Im Zuge der Reorganisation unseres Gemeindebauamtes suchen wir auf Anfang 1965 einen

## Technischen Beamten

Jüngerem, tüchtigem Fachmann — womöglich Tiefbautechniker — ist Gelegenheit geboten, in aufstrebender Gemeinde mit bedeutenden Bauvorhaben interessante, selbständige Position aufzubauen.

Wir bieten gute Entlohnung, Pensionskasse und teilweise Fünftagewoche.

Bewerber sind gebeten, ihre handschriftliche Anmeldung mit den üblichen Unterlagen, unter Angabe der Gehaltsansprüche bis spätestens 15. September 1964 dem Gemeindeamt Wattwil einzureichen.

Wattwil, den 19. August 1964.

Der Gemeinderat.

Maurer, Kranführer, Mechaniker, Handlanger suchen

## Dauerstellen

Bei Anstellung ist eine Reisespesenentschädigung von Fr. 150.— pro Person zu leisten. Offerten unter Chiffre 30482-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Junge Architektin

kürzlich diplomierte sucht Stelle in Winterthur, evtl. auch in Zürich oder Frauenfeld.  
Offerten erbeten unter Chiffre 163 an Inwegera AG, Werbeberatung, Stadthausstrasse 103, 8400 Winterthur

## Bauingenieur ETH

sucht neuen Wirkungskreis. Mehrjährige Praxis in Ingenieurbüros im In- und Ausland. Bisherige Arbeitsgebiete: Eisenbeton, Stahlbau, Spannbeton, allgemeiner Grundbau.  
Offerten unter Chiffre A 54718 Q an Publicitas AG, Basel.

Architekturbüro mit interessanten, vielseitigen Bauvorhaben sucht auf Herbst 1964 sowie auf Frühjahr 1965

## Hochbauzeichner

Bewerber, welche fähig sind, zuverlässig und selbstständig zu arbeiten, finden in mittlerem Team eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an  
Hans Helbling, Architekt, Eidmattstr. 25, Wädenswil  
Tel. 95 79 99

Gesucht

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Anmeldung erbeten an

Ingenieurbüro Walter Klinke S. A.  
Weinbergsstrasse 1, Zürich 1, Tel. 051/34 94 34

## Architekt ETH

36 J., erfahrener, gewandter Entwerfer, guter Darsteller, sucht Anstellung in Zürich. Eintritt Mitte September oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre ZE 1511 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Hochbauzeichner

mit absolviertem Schreinerlehre und 2jährigem Besuch der Kunstgewerbeschule (Innenausbau) sucht Stelle  
Vorzugswise im Tessin, zwecks Weiterbildung und zur Erlernung der Sprache.  
Offerten sind erbeten unter Chiffre K 6239 Sn an  
Publicitas AG, 4500 Solothurn.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt —

ermöglicht leichtes und schnelles Bauen.

Auskunft und Beratung  
SIPOREX (SCHWEIZ) AG  
Zürich Baldernstrasse 7 051-27 05 55

Verwenden auch Sie die grossformatigen  
**Leichtbausteine**

# SIPOREX

## AARAU

Wir suchen zu sehr fortschrittlichen Bedingungen (hoher Lohn) für abwechslungsreiche Tätigkeit in Planung, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Straßenbau und allgemeinem Tiefbau

## Tiefbauzeichner

eventuell mit Praxis auf diesen Gebieten.

Interessenten wenden sich bitte an

**H. Gassmann**, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro für Tiefbau  
Laurenzenvorstadt 119, 5000 Aarau, Tel. (064) 218 57

## Gesucht

## Hochbautechniker

oder

## Hochbauzeichner

auf mittleres Architekturbüro für die Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen, Devisierung und Bauführung interessanter Bauobjekte.

Bewerber, die in der Lage sind, ein Objekt von Anfang bis Ende selbstständig zu bearbeiten, erhalten den Vorzug.

Nebst angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und gutem Salär werden Ihnen 3 Wochen Ferien geboten.

Bewerbungen unter Chiffre ZF 8282 an Mosse-Annonsen, 8023 Zürich.

## Architekten

Haben Sie anspruchsvolle Kunden?

Suchen Sie eine modern eingerichtete Schreinerei, welche für Sie erstklassigen Innenausbau und individuelle Einzelmöbel herstellt?

Dann wenden Sie sich unter Chiffre OFA 9327 R an  
**Orell Füssli-Annonsen AG, Aarau.**

## Suche dipl. Architekten, Bautechniker oder Bauzeichner

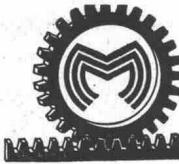
für Mitarbeit an Wettbewerben und Projekten.  
**Franz Wenger**, Architekt SIA, Göttibach 7, Thun  
Tel. (033) 223 49

## Reparieren Sie Ihre Baumaschinen

selbst? Wir offerieren für Ihre Reparaturwerksstätte

## neue und gebrauchte Werkzeugmaschinen

**AG Müller Maschinen**, Beckenhofstrasse 20, Zürich 6/35,  
Tel. (051) 26 46 16/17 **Telex Micro-Matic 53791**



**Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft**

## dipl. Eisenbetontechniker

zur selbständigen Bearbeitung (Statik und Planbearbeitung) interessanter Arbeiten.

**W. Brunner**, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro  
Dietikon, Tel. 88 86 46



## Dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

In unserem Hauptsitz in Zürich ist der Posten des Leiters des Technischen Büros neu zu besetzen.

Zur Uebernahme dieser ausbaufähigen Stelle suchen wir gewandten dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL.

Tätigkeitsgebiet: Studium, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen.

Anforderungen: Selbstständig und zuverlässig arbeitender Ingenieur mit Baustellen- und Büropräxis. Eignung zur Personalführung. Französische Sprachkenntnisse erwünscht.

Geboten wird: Weitgehend selbstständige, interessante und vielseitige Tätigkeit, zeitgemäße Arbeitsbedingungen, Fünftagewoche, Pensionskasse.

Wir bitten, Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen zu richten an

**GIPS-UNION AG**  
Postfach, 8021 Zürich 1, Talstr. 83

## Gemeinde Herrliberg

Wir suchen für unser Bauamt einen

## Tiefbauzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Sie finden bei uns einen vielseitigen, interessanten Aufgabenkreis und ein angenehmes Arbeitsklima; jeden zweiten Samstag frei.

Ihre Offerte mit Handschriftprobe, den üblichen Beilagen und Foto wollen Sie an den Gemeinderat Herrliberg richten.

Gemeinderat Herrliberg



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55

## Bautechniker-Bauführer sucht Heimarbeit

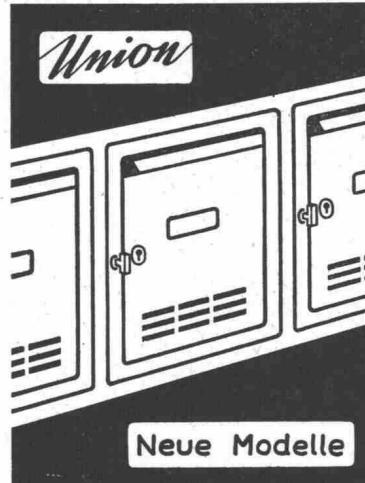
spez. Werkpläne, Vorausmasse usw. Langjährige Praxis.  
Offeraten unter Chiffre ZR 1508, Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

Architekturbüro im Kanton Bern sucht einen

## Architekt-Bautechniker

zur Mitarbeit und selbständigen Bearbeitung von vielseitigen, grösseren Bauaufgaben. Für begabten Fachmann mit fortschrittlicher Baugesinnung und praktischer Erfahrung selbständiger Posten mit entsprechendem Salär. Fürsorgekasse vorhanden. 5-Tage-Woche.

Offeraten unter Chiffre ZV 8307 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.



## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

UNION-Kassenfabrik AG  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

Neue Modelle

## Eisenbetontechniker

(Stafiker) übernimmt Heimarbeiten. 10 Jahre Praxis im Wohn- und Industriebau.

Offeraten unter Chiffre ZS 1507 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

## Bauzeichner/Techniker

(7. Semester ATZ) sucht in Zürich neuen Arbeitsplatz, mit Gelegenheit zur Bauführung. Stellenantritt am 1. Oktober oder nach Uebereinkunft. Offeraten unter Chiffre ZA 1513 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

Architekturbüro in Zürich-Enge sucht qualifizierten, jüngeren

## Hochbautechniker/Bauzeichner

mit einigen Jahren Erfahrung, für Entwurf und Ausführungspläne.

Interessante Stelle für initiativen und strebsamen Fachmann. 5-Tage-Woche, zeitgemäss Salarierung, Personalfürsorge, kameradschaftliche und aufgeschlossene Atmosphäre.

Wir erwarten Ihre Offerte unter Chiffre ZG 8286 an Mosse-Annosten, 8023 Zürich.

## Sondierbohrungen

Dr. H. P. Voegeli, Geologe  
Ostermundigen / Bern Tiefenmöslistrasse 2  
Tel. 031 / 65 58 32

# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telephon (051) 88 69 81



## Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum

FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU  
LYSS      Telephon (032) 84 11 84      Kt. BERN

Für die Planung und Bauausführungen interessanter öffentlicher und privater Bauten, für Entwurf bei Wettbewerben suchen wir für unser Büro in Basel

## Architekt ETH oder HTL

als Vertreter des Chefs bei Behörden und Bauherrschaften. Bei Eignung bieten wir: gut honorierte Dauerstellung mit Prokura, selbständiges Arbeitsgebiet, Personalfürsorgekasse, 5-Tage-Woche. Eintritt 2. Jan. 1965 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit unter Chiffre D 10491 Q an Publicitas AG, Basel.

Ingenieurbüro sucht einen selbständigen

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung von abwechslungsreichen und interessanten Bauaufträgen.

Wir bieten einem einsatzfreudigen und initiativen Mitarbeiter bei guter Entlohnung und zeitgemässen sozialen Sicherheiten eine aufgeschlossene Betriebsatmosphäre.

Zur Kontaktaufnahme senden Sie Ihre Offerten bitte an Chiffre ZH 8164, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

In unsere Abteilung für Nationalstrassenbau suchen wir

## dipl. Tiefbautechniker

für die Projektierung und Berechnung und

## Tiefbauzeichner

für die selbständige Ausführung aller vorkommenden zeichnerischen Arbeiten. Wir bieten interessante, vielseitige Tätigkeit in einer aufgeschlossenen Betriebsatmosphäre, bei zeitgemässer Bezahlung, 5-Tage-Woche und gutausgebauten Sozialeinrichtungen.

Richten Sie bitte Ihre Offerte an

**Hickel & Werffeli, Ingenieurbüro, Effretikon ZH**  
Tel. 052/3 25 35

# GAUGER

Für unsere Abteilung Stahlbau suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur

wenn möglich mit mehrjähriger Erfahrung im Stahlbau.

Sein Arbeitsgebiet umfasst selbständige Projektierung, statische Berechnung und Kalkulation von Stahlkonstruktionen. Hierfür sind neben dem technischen Wissen Verhandlungstalent und Fremdsprachenkenntnisse unerlässlich.

Eine gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Wir bitten um Zustellung der Offerte mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an

**GAUGER & CO. AG 8035 Zürich**  
Niklausstrasse 11 Tel. (051) 26 17 55

Wir suchen

## Stahlbauingenieur

für die Bearbeitung von Objekten aus dem Stahlhoch-, Stahlwasser- und Druckleitungsbau.

Wir erwarten: umfassende Kenntnisse in der Statik und auf konstruktivem Gebiet  
Werkstatt- und Montagepraxis  
Gewandtheit in Wort und Schrift  
Arbeitsfreudigkeit und Einsatzbereitschaft

Wir bieten: verantwortungsvolle, weitgehend selbständige Tätigkeit  
entwicklungsähnliche Position  
gute Gehaltsbedingungen  
angenehmes Arbeitsklima  
Fünftagewoche  
Pensionskasse

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen an

## MOTOR-COLUMBUS

AG für elektrische Unternehmungen

Personalbüro

**Baden (Aargau)**

Parkstrasse 27 — Tel. 056/2 71 01

## GEMEINDE HERISAU

Wir suchen zur Mitarbeit auf dem Gemeindebauamt einen

## Tiefbautechniker

**Erforderlich sind:** Diplom als Tiefbautechniker, Erfahrung in der Projektierung und Bauführung von Strassen und Kanalisationen.

**Geboten werden:** weitgehend selbständige Tätigkeit. Jahresgehalt von Fr. 18 834.— bis Fr. 21 930.— plus Familien- und Kinderzulagen sowie Regelung für private Haltung eines PW. Alternierende 5-Tage-Woche. Pensionskasse. Besoldungsverordnung in Revision.

**Stellenantritt:** nach Uebereinkunft.

Anmeldungen sind an Herrn R. Eugster, Strassenpräsident, Schmiedgasse, Herisau, zu richten. Bewerbungen sollen enthalten: Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Referenzen, Zeugnisschriften und Photo.

Herisau, 18. August 1964.

Strassenkommission Herisau

## REPUBLIC OF IRAQ DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN ADDITIONAL TRANSMISSION FACILITIES IN NORTHERN IRAQ

Contract No. 8/9N/19

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of 250 km of 33 and 11 kV transmission lines, nine 33/11 kV substations including related civil engineering works, power line carrier telephone facilities, in the Didis, Mosul and Erbil areas.

Tender Documents may be inspected and are sold from August 1st, 1964 till September 24, 1964 at the Ministry of Industry, Baghdad, the Embassy of the Republic of Iraq at Berne, Thunstrasse 59.

Tenders must be delivered to the Ministry of Industry, Baghdad, on or before October 24, 1964.

The price of the Tender Documents is Sfr. 325.—.

Further Details may be obtained by application to the above mentioned office.

## Burckhardt Architekten SIA Basel

suchen per sofort oder nach Uebereinkunft:

## Hochbautechniker

Selbständige Sachbearbeiter für interessante Aufgaben des In- und Auslandes.

## Hochbauzeichner

für die Planbearbeitung unserer vielseitigen Aufgaben.

## Bauführer

für selbständige Bauführungen im Industrie- und Wohnungsbau.

Fünftagewoche, Fürsorgestiftung.

Offerten mit Foto sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an

## Burckhardt Architekten SIA Basel

Peter-Merian-Strasse 34 (Tel. 061 / 35 21 88, intern 25).

## Bernische Kraftwerke AG.

Wir suchen

## STATIKER

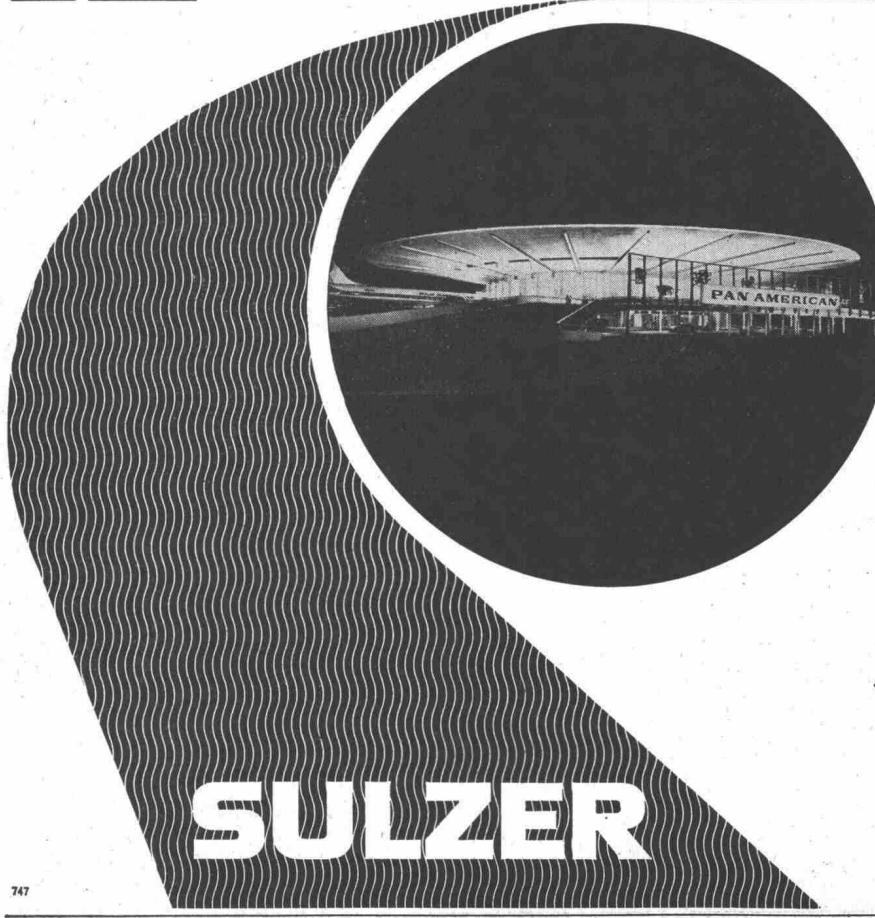
für weitgehend selbständige Leitung unserer Arbeitsgruppe Stahlkonstruktionen für Hochspannungsleitungen und Unterstationen (Masten, Abspanngerüste, Schaltergerüste usw.). Zum Arbeitsgebiet gehören:

- Berechnung und Konstruktion
- Überwachung der Ausführung der Werkstattzeichnungen
- Organisation der Abnahmen in den Stahlbauwerkstätten und in den Verzinkereien sowie Organisation des Versandes auf die Baustellen.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind einzureichen bei der **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, Bern, Viktoria-platz 2.**



**Gesunde  
Luft –  
ein Gebot  
der Zeit**



**SULZER**

747

**Klimatechnik für morgen:  
Luftschieletüren**

Der «türlose» Eingang lockt zum Eintreten... und der Besucher fühlt sich schon vom ersten Moment an wohl: angenehm umfächelt von kühler Luft im Sommer, von warmer Luft im Winter.

Die Anwendungsmöglichkeiten sind mannigfaltiger, als vielfach angenommen wird. In Verwaltungsgebäuden, Verkehrs- und Abfertigungshallen, Kaufhäusern, Banken, Spitätern, Werkstätten, Lagerräumen schließt der von oben nach unten strömende Luftschieleter jeden Raum gegen Kälte und Hitze, gegen Durchzug, Wind und Straßenstaub ab.

Luftschieletertüren gewährleisten eine flüssige Besucherpassage und steigern die Besucherfrequenz.

Das Flughafengebäude der PAA im New Yorker Flughafen Idlewild, wo SULZER die größte Luftschieletertür der Welt eingerichtet hat. Lichte Weite: 27 Meter!

**Gebrüder Sulzer  
Aktiengesellschaft  
Winterthur. Schweiz**